

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom Montag, 30. August 2021



Politische Gemeinde  
Eglisau

---

**308      39.04.5      Grund- und Quellwasserfassungen in eD**  
**Sanierungskonzept öffentliche Quellfassungen, Vergabe**  
**Ingenieurleistungen**

---

### **I. Ausgangslage und Erwägungen**

1. Die Gemeinde Eglisau besitzt acht Quellgebiete. Der Zustand der Quellfassungen und die Nutzungsart wurde im Generellen Wasserprojekt GWP 2016 festgehalten.
2. Das Quellwasser kann in der Regel ohne oder mit sehr kleiner Aufbereitung als Trinkwasser verwendet werden und ist somit neben der Wasserqualität auch aus Kostengründen sehr interessant. Zudem ist die Versorgung mit Quellwasser auch im Notfall gewährleistet, z.B. bei Stromunterbrüchen etc. Seit ca. 10 Jahren sinkt jedoch die Fassung der Quellen kontinuierlich.
3. Um die Quellschüttungen zu verbessern soll ein Konzept erarbeitet werden, das die sinnvollen Sanierungsmassnahmen im Hinblick auf die Sicherstellung der Trinkwasserqualität, der Gewährleistung des optimalen Betriebs sowie einer sinnvollen Werterhaltung festhält. Dieses Konzept wird dann Grundlage sein, um die Quellfassungen über die nächsten Jahre etappiert zu sanieren.
4. Aufgrund der Auftragshöhe kann die Vergabe freihändig vergeben werden. Die Holinger AG, Zürich, hat die Arbeiten (Beschaffung fehlender Grundlagen, Organisation und Begleitung Kamerabefahrung, Bestimmung der notwendigen Sanierungsarbeiten, Erstellung Sanierungskonzept) am 17. August 2021 für Fr. 28'885.15 inkl. MWSt. offeriert. In diesem Betrag ist ebenfalls die Kamerabefahrung durch einen Drittanbieter mit Fr. 8'616.00 inkl. MWSt. enthalten.
5. Für das Erstellen des Sanierungskonzepts ergibt sich auf der Basis der Unternehmerofferte mit Reserve und Rundung eine Kreditsumme von Fr. 30'000 inkl. MWSt.
6. Das Vorhaben ist im Budget 2021 unter Kto. 1.7101.5030.44 vollumfänglich enthalten. Der Kreditbedarf ist somit gedeckt.
7. Der Ausgabenvollzug fällt aufgrund seiner Höhe in die Kompetenz des Gemeinderats.

### **II. Beschluss**

1. Das Sanierungskonzept für die öffentlichen Quellfassungen ist zu erstellen. Hierfür wird ein Kredit zulasten Kto. 1.7101.5030.44 in der Höhe von Fr. 30'000.00 inkl. MWSt. bewilligt.
2. Der Kredit gilt mit Zahlungsfreigabe durch den Ressortvorstand als abgerechnet.

3. Mit der Ausführung wird die Holinger AG, Zürich, gemäss Angebot vom 17. August 2021 für Fr. 28'885.15 inkl. MWSt. beauftragt.
4. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) publiziert.
5. Über diesen Beschluss wird im Mitteilungsblatt vom Oktober 2021 im Verhandlungsauszug berichtet.

### **III. Mitteilung an**

1. Holinger AG, Neugasse 136, 8005 Zürich
2. Werner Graf, Werkvorstand Eglisau (per E-Mail)
3. Technische Betriebe Eglisau (per E-Mail)
4. Abteilung Finanzen Eglisau (per E-Mail)

### **Gemeinderat**

Peter Bär  
Mitglied Gemeinderat

Lucas Müller  
Gemeindeschreiber

Versand:  
GEVER: WV.21saqu,